

綜合資產負債表

Consolidated Balance Sheet

二零零三年十二月三十一日結算
(以港幣千元位列示)

As at 31st December, 2003
(Expressed in thousands of Hong Kong dollars)

	附註 Notes	2003	2002 (重報) (restated)
資產			
現金及短期資金	12	18,402,805	12,363,052
定期存放銀行同業及其他金融機構款項 (一至十二個月內到期)			
	26 & 33	1,542,981	852,511
貿易票據已減除準備	13	595,895	317,297
存款證	14 & 26	129,972	406,370
持作買賣用途證券	15	546,064	259,423
客戶之貸款及其他賬項已減除準備			
	16(a)	47,108,427	34,481,422
持有至到期日證券及非持作買賣用途證券	18	17,582,264	7,072,587
聯營公司投資	20	143,514	56,924
有形固定資產	21	1,729,617	1,308,751
商譽	2(e) & 22	955,133	1,454
總資產		88,736,672	57,119,791
負債			
銀行同業及其他金融機構之存款			
	26	407,403	422,060
客戶存款	23 & 26	72,138,422	45,302,367
已發行之存款證	26	4,931,139	4,377,832
其他賬項及準備	24	2,031,625	658,808
總負債		79,508,589	50,761,067
資本來源			
股本	27	293,781	293,459
儲備	28	6,393,100	6,044,280
股東資金		6,686,881	6,337,739
借貸資本	25 & 26	2,522,910	-
少數股東權益		18,292	20,985
總負債及資本來源		88,736,672	57,119,791

馮鈺斌 董事長兼行政總裁

Patrick Y B Fung *Chairman and Chief Executive*

王家華 董事兼副行政總裁

Frank J Wang *Director and Deputy Chief Executive*

馮鈺聲 董事兼總經理

Michael Y S Fung *Director and General Manager*

何志偉 董事兼秘書

Louis C W Ho *Director and Secretary*

第四十七頁至第一零三頁之附註構成本年結一部份。

The notes on pages 47 to 103 form part of these accounts